



«RUS EDEBİYATINDA VE
KÜLTÜRÜNDE
İSLAM VE MÜSLÜMANLAR»
ULUSLARARASI KONGRESİ
26-27 EKİM 2023
İzmir, Türkiye

«ИСЛАМ И МУСУЛЬМАНЕ В
РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ И КУЛЬТУРЕ»
МЕЖДУНАРОДНЫЙ НАУЧНЫЙ
КОНГРЕСС
26- 27 ОКТЯБРЯ 2023
Измир, Турция

KONGRE PROGRAMI ПРОГРАММА КОНГРЕССА

26 EKİM 2023
26 OKTAYBRA 2023

09:30-10:00

Açılış/Открытие

Prof. Dr. Gülmira Kuruoğlu *Dokuz Eylül Üniversitesi Rus Dili ve Edebiyatı Bölüm Başkanı*
Проф. Гюльмира Куруоглу - *заведующая отделением русского языка и литературы Университета Докуз Эйлюль, Измир, Турция*

Prof. Dr. Nükhet HOTAR *Dokuz Eylül Üniversitesi Rektörü*
Проф. Нюкхет Хотар *Ректор Университета Докуз Эйлюль, Измир, Турция*

Doç.Dr. Aleksandr Sotniçenko *Rusya Federasyonu Dışişleri Bakanlığı "Rossotrudniçestvo" Federal Ajansı Türkiye Cumhuriyeti Temsilciliği (Rus Evi Ankara) Başkanı, Rusya Federasyonu Büyükelçiliği Müsteşarı*
Доц., к.и.н. Александр Анатольевич Сотниченко - *руководитель представительства "Росотрудничество" в Турции*

Renat Islamov *Rusya Federasyonu Müslümanları Din İşleri Başkanlığının Başkan Yardımcısı*
Ренат Вафович Ислямов *Заместитель председателя Духовного управления мусульман Российской Федерации*

“Dini Konular Ve Projeler Bağlamında Rusya ve Türkiye Müslümanları Arasındaki Etkileşim”
“Из опыта взаимодействия мусульман России и Турции в решении теологических вопросов и реализации проектов”

10:00-11:15

Sunumlar/Презентации

1. Oturum/ Секция 1

Oturum Başkanı/Модератор Prof. Dr. Lyudmila Bejenaru *Alexandru Ioan Cuza Üniversitesi, Yaş, Romanya (Проф. Людмила Беженару Ясский университет им. Ал.И.Кузы, Румыния)*

10:00

Doç.Dr. Aleksandr Sotniçenko

Доц., к.и.н. Александр Анатольевич Сотниченко

“Ressam E.E. Lansere’nin Eserlerinde İslam, Müslümanlar ve Türkiye”
“Ислам, мусульмане и Турция в творчестве художника Е.Е.Лансере”

10:15

Rashid Akkaziyeu *Rusya Federasyonu Müslümanların Din İşleri Başkanlığı Kuzey Kafkasya Federal Bölgesi üzere Başkanının Tam Yetkili Temsilcisi*

Рашид Яхьяевич Акказиев *Полномочный представитель председателя Духовного Управления мусульман РФ в Северо-Кавказском федеральном округе*

“Tolstoy ve Dostoyevski'nin Eserlerinde Müslüman İmgesi”
“Образ мусульман в творчестве Толстого и Достоевского”

10:30

Rais İzmailov *Moskova İslam Enstitüsü Rektör Yardımcısı*

Раис Ряшитович Измайлов *проректор Московского исламского института*

“Dimitri Kantemir Ve Eseri “Sistima Kitabı” Veya Muhammedi Dinin Durumu”
“Димитрий Кантемир и его труд «Книга Систима, или Состояние мухаммеданския религии»”

10:45

Prof. Dr. Toğrul İsmayıl *Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi*

Проф. Тоғрул Исмаил *Университет Сютчу Имам Кахраманмараши*

“Avrasya Dini Mekanı ve Modern Rusya'da İslam”
“Евразийское религиозное пространство и Ислам в современной России”

11:00

Dr. Elena Omelçenko *Moskova Pedagoji Devlet Üniversitesi, Bölgebilimi ve Etnokültür Fakültesi Dekanı*

д.и.н. Елена Александровна Омельченко *декан факультета регионоведения и этнокультурного образования ИСГО Московского педагогического государственного университета*

“Rus Din Okullarında Yabancı Ülkelerden Gelen Müslüman Öğrencilerin Dilsel ve Sosyo-Kültürel Adaptasyonu”

“Языковая и социально-культурная адаптация учащихся-мусульман из зарубежных стран в российских школах”

11:15-12:00

Ara/Перерыв

12:00-13:00

1.Oturum/ Секция 1

Başkanı/Модератор: Prof. Dr. Gülmira Kuruoğlu Dokuz Eylül Üniversitesi Rus Dili ve Edebiyatı Bölüm Başkanı (Проф. Гюльмира Куруоглу - заведующая отделением русского языка и литературы Университета Докуз Эйлюль, Измир, Турция)

12:00

Prof. Dr. Lyudmila Bejenaru Alexandru Ioan Cuza Üniversitesi, Yaş, Romanya

Проф. Людмила Беженару Ясский университет им. Ал.И.Кузы, Румыния

“Kamal Abdulla’nın Eserlerinin Çevirisi: Batı-Doğu Kültürlerinin Köprüsü Gibi”

“Переводы творчества Камала Абдуллы как мост в диалоге культур востока и запада”

12:15

Prof. Nur Kirabayev Rusya Halklar Dostluğu Üniversitesi Rektör Danışmanı, Felsefe Tarihi Anabilim Dalı Başkanı

Проф. Нур Серикович Кирабаев, Советник при ректорате по научной деятельности, заведующий кафедрой истории философии Российского университета дружбы народов имени Патриса Лумумбы

“Kültürler ve Medeniyetler Diyalogunda Rusya'nın Müslüman Dünyası”

"Мусульманский мир России в диалоге культур и цивилизаций"

12:30

Doç. Dr. Aleksey Pilev St_Petersburg Devlet Üniversitesi

Доц., к.и.н. Пылев Алексей Игоревич Санкт-Петербургский государственный университет

“M.Yu. Lermontov’nun Şiirinde “Güzel İlahi İsimler” (Esmâ El-Hüsna): Kur'an'ın Etkileri Üzerine”

“Прекрасные божественные имена» (Esmâ El-Husna) в поэзии М.Ю. Лермонтова: проблема коранических влияний”

12:45

Dr. Albina Rakhmanova Navoi Devlet Pedagoji Enstitüsü, Özbekistan

Д.ф.н. Альбина Ходжаевна Рахманова Навоийский государственный педагогический институт, Узбекистан

“İslami Manevi Hakikatler ve I. Bunin’in Peygamber Efendimiz (SAV) Konusuna Kavramsal Yaklaşımı”

“Исламские духовные истины и концептуальный подход И.Бунина к теме мусульманского Пророка (СAB)”

13:00-14:00

Ара/Перерыв

14:00-15:00

2. Oturum/Секция 2

Oturum Başkanı/Модератор Prof.Dr. Makbule Sebziyeva *Anadolu Üniversitesi Rus Dili ve Edebiyatı Bölüm Başkanı (Проф. Макбуле Сабзиева - заведующая отделением русского языка и литературы Анатолийского Университета)*

14:00

Prof. Dr. Makbule Sebziyeva *Anadolu Üniversitesi*

Проф. Макбуле Сабзиева *Анатолийский Университет*

“L. Tolstoy’un “İlyas” Eserinde Sembollerin Rolü”

“Символика в рассказе Л.Н.Толстого «Ильяс»”

14:15

Doç. Dr. Zilola Ruziyeva *Navoi Devlet Pedagoji Enstitüsü, Özbekistan*

Доц., к.ф.н. Зилола Мустафаевна Рузиева *Навоийский государственный педагогический институт, Узбекистан*

“Rus Diline Çevirilen Kur'an'da Sözlü Kelimelerin Önemi”

“Значимость глагольной лексики в Коране, переведённом на русский язык”

14 :30

Sevinc Aliyeva *Bakü Slav Üniversitesi*

Севиндж Алиева *Бакинский славянский университет*

“K.D. Balmont'un Eserlerindeki Kur'an Motifleri”

“Коранические мотивы в творчестве К.Д. Бальмонта”

14:45

Muhammed Taşkesenligil *Atatürk Üniversitesi*

Мухаммед Ташкесенлигил *Университет им. Ататюрка*

“Tolstoy'un Mektuplarında ve Günlüklerinde İslam'ın İzleri”

“Следы ислама в письмах и дневниках Толстого”

15:00-16:00

3. Oturum/ Секция 3

Oturum Başkanı/ Модератор Krivenkaya Marina Aleksandrovna *Moskova Pedagoji Devlet Üniversitesi*

Кривенькая Марина Александровна *Московский педагогический государственный университет*

15:00

Doç.Dr. Marina Krivenkaya *Moskova Pedagoji Devlet Üniversitesi*

Доц., к.ф.н. **Кривенькая Марина Александровна** *Московский педагогический государственный университет*

“Modern Rusya Edebiyatında Müslüman İmajı”

“Образ мусульман в современной российской художественной литературе”

15:15

Prof. Dr. Naida Mammadkhanova *Bakü Slav Üniversitesi*

Проф. **Наида Мамедханова** *Бакинский славянский университет*

“I.A. Bunin'in Şiirsel Algısında Kur'an Metni”

“Коранический текст в поэтическом восприятии И.А.Булнина”

15:30

Salima Qasimova *Bakü Slav Üniversitesi*

Салима Гасымова *Бакинский славянский университет*

“19. Yüzyıl Rus Edebiyatında İslami Motifler”

“Исламские мотивы в русской литературе XIX века”

16:00-16:15

Ara/Перерыв

16:15-17:15

4. Oturum/ Секция 4

Oturum Başkanı/Модератор Doç. Dr. Kasım Müminoğlu *Dokuz Üniversitesi Üniversitesi İlahiyat Fakültesi* (доц. **Касым Муминоглу** *Университет Докуз Эйлюль, факультет теологии*)

16:15

Doç. Dr. Kasım Müminoğlu *Dokuz Eylül Üniversitesi İlahiyat Fakültesi*

Доц. **Касым Муминоглу** *Университет Докуз Эйлюль, факультет теологии*

“E.A. Frolova: İslam (Kuran) как новая разумность”

“E.A. Frolova'da Yeni Bir Akılcılık Olarak İslam (Kuran)”

16:30

Dr. Dilara Tinas *Gaziantep Üniversitesi*

Дилара Тинас *Университет Газиянтен*

“Özbekistan'da Din Eğitiminin Hukuki Temelleri”

“Основы религиозного образования в Узбекистане”

16:45

Prof. Dr. Olga Çistyakova *Rusya Halkların Dostluğu Üniversitesi*

Проф. Ольга Чистякова *Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы*

“Hıristiyanlık ve İslam'da Teolojik Kavramlar: Rus Kültürünün Öncüsü Olarak Yeni İlahiyatçı Simeon ve Gazali'nin Tasavvufu

"Богопознавательные концепции в христианстве и исламе: Симеон Новый Богослов как предшественник русской культуры и суфизм Аль-Газали"

17:00

Denis Çistyakov *Rusya Halkların Dostluğu Üniversitesi*

Денис Чистяков *Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы*

“Çağdaş Bağlamda Carl Schmitt'in Siyasi Teolojisi"

"Политическая теология Карла Шмитта в современном контексте"

27 EKİM 2023

27 OKTAYBRYA 2023

9:30-10:30

1. Oturum/ Секция 1

Oturum Başkanı/ Модератор Dr. Elena Khabenskaya *Moskova Pedagoji Devlet Üniversitesi*
(**к.и.н. Елена Олеговна Хабенская** *Московский педагогический государственный университет*)

9:30

Dr. Elena Khabenskaya *Moskova Pedagoji Devlet Üniversitesi*

к.и.н. Елена Олеговна Хабенская *Московский педагогический государственный университет*

“Çokkültürlü Toplumlarda Çocukların ve Gençlerin Çokkültürlülük Eğitimi: “İkidillilik” ve Etnografik Yarışmalar”

“Этнокультурное просвещение детей и молодежи в полиэтничном обществе: конкурс «Билингва» и этнографические олимпиады”

9:45

Zilya İmamutdinova *Moskova İslam Enstitüsü, İslam Kültürü Merkezi*

Зиля Агзамовна Имамутдинова *Центр исламской культуры Московского исламского института*

“Rusya'da Kur'an'ı Dini Bir Uygulama ve Araştırma Konusu Olarak Okumak: Ural-Volga Bölgesi Geleneği”

“Чтение Корана как религиозная практика и предмет исследования в России. Урало-поволжская традиция”

10:00

Prof. Dr. Rafiq Novruzov *Bakü Slav Üniversitesi*

Проф. Рафиг Новрузов *Бакинский славянский университет*

“Sufi Edebiyatının Rus Diline Çevirisi Üzerine (Yunus Emre Şiirinin Çevirisi Örneği)”

“К проблеме перевода суфийской поэзии на русский язык (на примере перевода стихотворения Юнуса Эмре)”

10:15

Prof. Dr. Lyudmila Bejenaru *Alexandru Ioan Cuza Üniversitesi, Yaş, Romanya*, **Prof. Dr. Kamran Kazimov** *Lenkeran Devlet Üniversitesi, Azerbaycan*

Проф. Людмила Беженару *Ясский университет им. Ал.И.Кузы, Румыния*, **Проф. Кямран Кязимов** *Лянкяранский государственный университет, Азербайджан*

“Nikolai Tikhonov'un Doğuya Dair Edebi Metninde İslam”

“Ислам в художественном текст о востоке Николая Тихонова”

10:30-10:45

Ага/Перерыв

10:45-11:45

2. Oturum/ Секция 2

Oturum Başkanı/ Модератор Dr. Elena Teplova *Moskova Devlet Pedagoji Üniversitesi, Tarihsel-Kültürel Ve Medeniyetlerarası Din Araştırmaları Merkezi Müdür Yardımcısı (к.и.н. Елена Феликсовна Теплова Зам. директора Центр историко-культурных исследований религии и межкультурных отношений ИСГО Московского педагогического государственного университета)*

10:45

Dr. Elena Teplova *Moskova Devlet Pedagoji Üniversitesi*

к.и.н. Елена Феликсовна Теплова *Московский педагогический государственный университет*

“İslam Kültürünün Temelleri” Dersin Öğretmenlerine Yönelik Metodolojik Destek Deneyiminden”

“Из опыта методического сопровождения педагогов, преподающих предмет «Основы исламской культуры» в школе”

11:00

Samira Ahmedova *Bakü Slav Üniversitesi*

Самира Ахмедова *Бакинский славянский университет*

“Çağdaş İmajının Dini ve Ahlaki Koordinatları ve Rus Edebiyatındaki Somutlaşma Biçimleri”
“Религиозные-нравственные координаты образа современника и формы его воплощения в русской литературе”

11:15

Aybaniz İsmailova *Azerbaycan Diller Üniversitesi*
Айбаниз Исмаилова *Азербайджанский университет языков*

“Rus Edebiyatında İslami Fikirlerin Doğuşu ve Gelişimi”
“Генезис и развитие исламских идей в русской литературе”

11:30

Suad Efendiyeva *Bakü Slav Üniversitesi*
Суад Эфендиева *Бакинский славянский университет*

“Ivan Bunin'in Yaratıcı Algısında Kur'an: Manevi ve Estetik Anlayış”
“Коран в творческом восприятии Ивана Бунина: духовное и эстетическое осмысление”

12:00-13:00

Ara/Pereray

13:00-14:00

3. Oturum/ Секция 3

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Asif Hacıyev *Azerbaycan Üniversitesi (Проф. Асиф Гаджиев*
Университет Азербайджан)

13:00

Prof. Dr. Asif Hacıyev *Azerbaycan Üniversitesi*
Проф. Асиф Гаджиев *Университет Азербайджан*

“Avrasiyaşınaslıkta Türkler ve Slavlar”
“Тюрки и славяне в евразийстве”

13:15

Valentina Borisova *Moskova Devlet Dilbilim Üniversitesi*
Валентина Васильевна Борисова *Московский государственный лингвистический университет*

“F.M. Dostoyevski; İncil-Kuran Bağlamında Düşsel Bir Roman Olarak “Suç ve Ceza”
“Рецепция «Преступления и Наказания» Ф.М. Достоевского как онирического романа в библейско-кораническом контексте”

13:30

Zuleyha Baghirzade *Azerbaycan Üniversitesi*
Зулейха Багирзаде *Азербайджанский университет*

“The Neo-Rhetorical Features Of The Quran”

"Kur'an'ın neo retorik özellikleri"

13:45

Gulfiya Khabibullina *Moskova İslam Enstitüsü*

Хабибуллина Гульфия Юнысовна *Московский исламский институт*

“İslami Eğitim Reformu Kavramının Evrimi: Tatar Dilinde Teolojik Kaynaklar ve Uygulama”

“Эволюция концепта реформы исламского образования: татароязычные богословские источники и практика”

14:00

4. Oturum/ Секция 4

Oturum Başkanı / Модератор Dr. Tamilla Aliyeva *Dokuz Eylül Üniversitesi (к.ф.н.Тамилла Алиева Университет Докуз Эйлюль, Измир, Турция)*

Zuleyha Baghierzade *Azerbaycan Üniversitesi*

Зулейха Багирзаде *Азербайджанский университет*

“İslam'ın 21. Yüzyılda Değerlendirilmesi ve Üslubunun Evrensel Etkisine Dilbilimsel Yaklaşım”

“Оценка ислама в XXI веке и лингвистический подход к универсальному воздействию его стиля”

14:15

Dr. Tamilla Aliyeva *Dokuz Eylül Üniversitesi*

к.ф.н Тамилла Алиева *Университет Докуз Эйлюль, Измир, Турция*

“XIX. Yüzyıl Rus Anılarında İslam ve Müslümanlar”

“Ислам и мусульмане в русской мемуаристике XIX в.”

14:30

Fatma Nur Atan Erkan *Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi*

Фатма Нур Атан Эркан *Анкаринский университет, факультет теологии, Турция*

“Geçmişten Günümüze Rus Ortodoks Kilisesi Kaynaklarında İslam ve Müslümanlar”

“Ислам и мусульмане в источниках русской православной церкви от прошлого к настоящему”

15:00

Kapanış oturumu

Заккрытие